

PL Instrukcja montażu

WARUNKI BEZPIECZNEGO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym używaniem wyrobu, zmiany konstrukcyjne, stosowanie nieodpowiednich elementów, oraz nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji.

- Oprawa oświetleniowa LED jest przystosowana do zasilania napięciem stałym 12V.
- Oprawa oświetleniowa LED musi być zasilana z zasilacza 230V AC/12V DC.
- Sumaryczna moc opraw LED nie może przekraczać znamionowej mocy zasilacza.
- Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu.
- Podczas montażu oprawa nie może być podłączona do źródła prądu.
- Do czyszczenia oprawy należy stosować wyłącznie delikatne, suche tkaniny, nie należy stosować środków czyszczących.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się z fachowcem.
- Podczas nie używania oprawy przez dłuższy czas, w celu oszczędności energii elektrycznej należy odłączyć od sieci układ zasilający.

MONTAŻ

- Delikatnie wyciągnąć oprawę z opakowania.
- Wyznaczyć miejsce montażu oprawy i miejsce przeprowadzenia przewodu przyłączeniowego.
- W razie potrzeby wywiercić otwór na przewód przyłączeniowy (zalecany otwór 7mm lub dla RGB 14 mm).
- Zamontować oprawę na powierzchni montażowej używając wkrętów do drewna.
- Wtyczkę oprawy LED podłączyć do gniazda układu zasilającego.
- Sprawdzić poprawność montażu i połączeń.
- Podłączyć wtyczkę układu zasilającego do gniazda sieciowego 230V~50Hz.
- Włączyć zasilanie za pomocą łącznika.

EN Installation Instructions

CONDITIONS FOR SAFE INSTALLATION AND USE

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by improper use of product design changes, the use of inappropriate components, and failure of this manual.

- LED luminaire is designed for 12V dc power.
- LED luminaire must be powered by AC 230V AC/12V DC led driver.
- The total power LED luminaires may not exceed the rated driver output power.
- Mounting options recommended installation instructions.
- When mounting the luminaire can't be connected to a power source.
- To clean the frame, use only soft, dry cloth, do not use detergents.
- In case of any doubt, consult a builder.
- When not used for a longer time luminaire, in order to save electricity, should be disconnected from the mains supply system.

INSTALLATION

- Gently remove the binding from the pack.
- Determine the mounting location and the location where the binding cord.
- If necessary, drill a hole for the connecting cord (recommended 7mm hole for RGB or 14 mm).
- Mount the cradle on the mounting surface using wood screws.
- Plug the LED fixtures plugged into the supply system.
- Check mounting and connections.
- Plug the power cord into the outlet of 230V ~ 50Hz.
- Turn on the power.

D Installationsanleitung

BEDINGUNGEN FÜR EINBAU UND DIE BEDIENUNG

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Produktes Design-Änderungen, die Verwendung ungeeigneter Komponenten und Versagen der Bedienungsanleitung verursacht.

- LED-Leuchte ist für 12V DC ausgelegt.
- Die LED-Leuchte muss von AC 230V AC/12V DC versorgt werden.
- Die Gesamtleistung LED-Leuchten darf die Nennleistung.
- Befestigungsmöglichkeiten empfohlen Installationsanweisungen.
- Bei der Montage der Leuchte kann nicht an eine Stromquelle angeschlossen werden.
- Um den Rahmen reinigen, verwenden Sie nur weiches, trockenes Tuch, verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Im Zweifelsfall, konsultieren Sie einen Bilder.
- Wenn Sie nicht für einen längeren Zeitraum verwendet werden, um Strom zu sparen, sollten vom Stromnetz getrennt werden.

INSTALLATION

- Entfernen Sie vorsichtig die Bindung aus der Packung.
- Bestimmen Sie den Montageort und den Ort, wo die Bindung Schnur.
- Falls notwendig, bohren Sie ein Loch für das Verbindungskabel (empfohlen 7mm Loch für RGB oder 14 mm).
- Montieren Sie die Halterung auf der Montagefläche mit Holzschrauben.
- Stecken Sie die LED-Leuchten eingesteckt in das Versorgungsnetz.
- Überprüfen Sie Einbaus und der Anschlüsse.
- Schließen Sie das Netzkabel in die Steckdose von 230V ~ 50Hz.
- Schalten Sie das Gerät über den Adapter.

F Instructions d'installation

CONDITIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation des changements de conception de produits, l'utilisation de composants inappropriés, et l'échec de ce manuel.

- LED luminaire est conçu pour une alimentation 12V DC.
- Le luminaire LED doit être alimenté par le secteur 230V DC AC/12V.
- Les totaux des luminaires à LED de puissance ne peut pas dépasser la puissance de sortie nominale.
- Les options de montage recommandé instructions d'installation.
- Lors du montage du luminaire ne peut pas être connecté à une source d'alimentation.
- Pour nettoyer le cadre, utilisez uniquement chiffon doux et sec, ne pas utiliser de détergents.
- En cas de doute, consultez un constructeur.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période plus longue, afin d'économiser l'électricité, doit être déconnectée du système d'alimentation secteur.

INSTALLATION

- Retirez délicatement la liaison de la meute.
- Déterminer l'emplacement de montage et de l'endroit où le cordon de liaison.
- Si nécessaire, percer un trou pour le cordon de raccordement (recommandé trou de 7mm pour RVB ou 14 mm).
- Montez le socle sur la surface de montage par vis à bois.
- Branchez les appareils LED branché sur le système d'approvisionnement.
- Vérifier le montage et les connexions.
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de 230V ~ 50Hz.
- Allumez l'appareil en utilisant l'adaptateur.

NL Installatie-instructies

VOORWAARDEN VOOR VEILIG INSTALLATIE EN GEBRUIK

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product veranderingen in het ontwerp, het gebruik van ongeschikte onderdelen, en het falen van deze handleiding.

- LED-armatuur is geschikt voor 12V gelijkstroom.
- De LED-verlichting toestel moet worden gevoed door 230 V wisselstroom AC/12V DC.
- Het totale vermogen LED-armaturen mag niet hoger zijn dan het nominale vermogen.
- Montage worden aanbevolen installatie-instructies.
- Bij de montage van de lamp niet kan worden aangesloten op een stroombron.
- Om het frame schoon te maken, gebruik dan alleen een zachte, droge doek, gebruik geen schoonmaakmiddelen.
- In geval van twijfel, raadpleeg dan een bouwler.
- Wanneer u niet gebruikt voor een langere termijn, om elektriciteit te besparen, moet worden losgekoppeld van het stroomnet-systeem.

INSTALLATIE

- Verwijder de band uit de verpakking.
- Bepaal de montageplaats en de locatie waar de binding snoer.
- Indien nodig, een gat te boren voor de verbindingkabel (aanbevolen 7mm gat voor RGB of 14 mm).
- Monteer de houder op het montageoppervlak met houtschroeven.
- Steek de LED-armaturen aangesloten op het net. • Controleer de montage en de aansluitingen.
- Steek de stekker in het stopcontact van 230V ~ 50Hz.
- Schakel de stroom in met de adapter.

CZ Návod k instalaci

PODMÍNKY PRO BEZPEČNÉ INSTALACI A POUŽITÍ

Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku změn konstrukce, použití nevhodných komponent, a selhání v tomto návodu.

- LED svítidlo je určeno pro napájení 12 V DC.
- Osvětlení LED svítidla musí být napájen AC 230V AC/12V DC.
- Celkové výkonové LED svítidel nesmí být vyšší než jmenovitý výkon.
- Montážní možnosti doporučuje návod.
- Při montáži svítidla nemůže být připojen ke zdroji elektrické energie.
- K čištění rámu, používejte pouze měkký a suchý hadřík, nepoužívejte saponáty.
- V případě jakýchkoli pochybností se poraďte se stavíte.
- Pokud není používán delší časový rámec, aby zachránil elektriny, by měl být odpojen od elektrické napájecí sítě.

INSTALACE

- Opatrně vytáhněte vazby z balení.
- Stanovte místo montáže a místo, kde závazné kabel.
- V případě potřeby vyvrťte otvor pro spojovací kabel (doporučeno 7 mm otvor pro RGB nebo 14 mm).
- Namontujte držák na montážní plochy pomocí vrtuů.
- Zapojte LED svítidla zapojen do napájecí sítě.
- Zkontrolujte, montáž a připojení.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky na 230V ~ 50 Hz.
- Zapněte.

SK Návod na inštaláciu

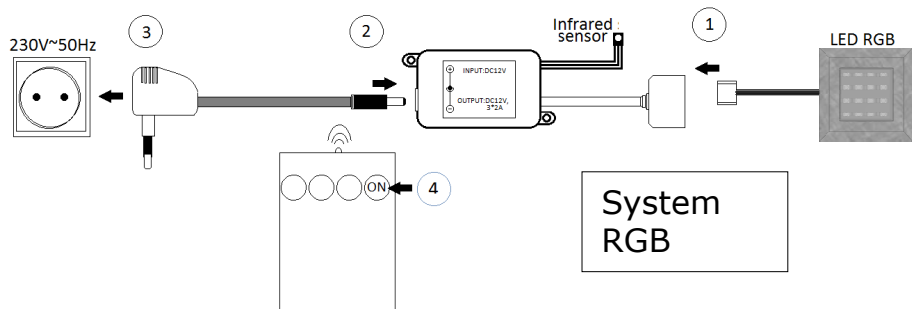
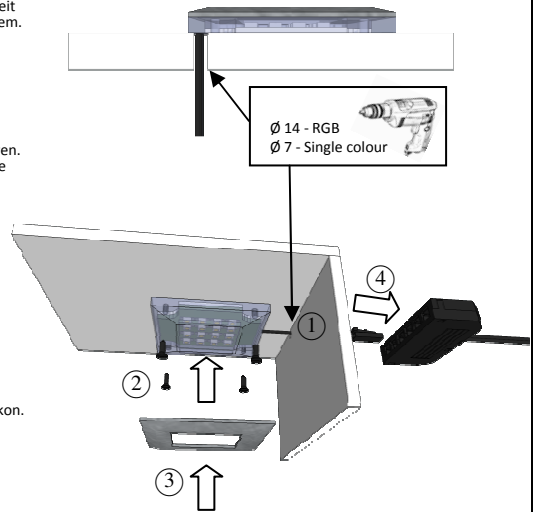
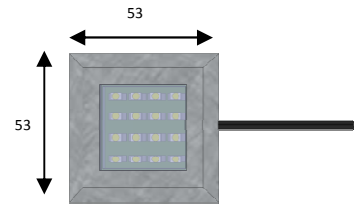
PODMIENKY PRE BEZPEČNÉ INŠTALÁCIU A POUŽITIE

Výrobca nenese žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku zmien konštrukcie, použitie nevhodných komponentov, a zlyhanie v tomto návode.

- LED svietidlo je určené pre napájanie 12 V DC.
- Osvetlenie LED svietidla musia byť napájaný AC 230V AC/12V DC.
- Celkové výkonové LED svietidiel nesmie byť vyšší než menovitý výkon.
- Montážne možnosti odporúča návod.
- Pri montáži svietidla nemôže byť pripojený k zdroju elektrickej energie.
- Na čistenie rámu, používajte len mäkkú a suchú tkaninu, nepoužívajte saponáty. • V prípade akýchkoľvek pochybností sa poraďte so stavíte.
- Ak nie je používaný dlhší časový rámec, aby zachránil elektriny, by mal byť odpojený od elektrickej napájacej siete.

INŠTALÁCIA

- Opatrne vyťahnite väzby z balenia.
- Stanovte miesto montáže a miesto, kde závazné kábel.
- V prípade potreby vyvrťajte otvor pre spojovací kábel (odporúča 7 mm otvor pre RGB alebo 14 mm).
- Namontujte držák na montážnej plochy pomocou skrutiek.
- Zapojte LED svietidla zapojený do napájacej siete.
- Skontrolujte, montáž a pripojenie.
- Zapojte napájací kábel do zásuvky na 230V ~ 50 Hz.
- Zapnite.



RU Инструкция по установке

УСЛОВИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ УСТАНОВКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Производитель не несет ответственность за ущерб, причиненный в результате неправильного использования продукта конструктивные изменения, использования ненадлежащих компонентов, а также неспособность данного руководства.

- Светодиодный светильник предназначен для питания 12В постоянного тока.
- Прибор светодиодного освещения должен питаться от сети переменного тока 230 В DC AC/12V.
- Суммарная мощность светодиодных светильников не может превышать номинальную мощность.
- Варианты монтажа рекомендуется инструкции по установке.
- При установке светильников не может быть подключен к источнику питания.
- Для чистки кадров, используют только сухой мягкой тканью, не используйте моющие средства.
- В случае возникновения сомнений обратитесь в строительную организацию.
- Когда не используется в течение длительного периода времени, в целях экономии электроэнергии, должны быть отключены от системы питания.

УСТАНОВКА

- Аккуратно снимите привязку из пакета.
- Определите место установки и место, где обязательным мозга.
- При необходимости просверлить отверстие для подключения кабеля (рекомендуется 7мм отверстие для RGB или 14 мм).
- Установите подставку на монтажной поверхности с помощью шурупов.
- Подключите светодиодных светильников подключенных к системе питания.
- Проверьте, монтажа и подключения.
- Подключите кабель питания в розетку 230 В ~ 50 Гц.
- Включите питание.

HU Szerelési útmutató

FELTÉTELEK BIZTONSÁGOS TELEPÍTÉSÉVEL ÉS FELHASZNÁLÁS

A gyártó nem vállal felelősséget által okozott helytelen használatra a termék design változik, a nem megfelelő alkatrészek használatára, és a kudarca e kézikönyvnek.

- LED-es lámpatest tervzeték 12V egyenáramot.
- A LED-es lámpatest kell powered by 230V AC DC AC/12V.
- A teljes LED-es lámpatestek nem haladhatják meg a névleges kimeneti teljesítmény.
- Szerelési lehetőségek javasolt telepítési utasításokat.
- A szerelés a lámpatest nem lehet csatlakoztatni az áramforráshoz.
- A tisztítást a keret, csak puha, száraz ruhával, ne használjon tisztítószereket.
- Ha bármilyen kétség merül fel, forduljon építője.
- Ha nem használja hosszabb időkeret, hogy megmentsse a villany, meg kell kapcsolni a hálózatról rendszer.

TELEPÍTÉS

- Óvatosan távolítsa el a kötelező a csomag.
- Határozza meg a felszerelési helye és a helyet, ahol a kötelező kábelt.
- Szükség esetén fúrjon egy lyukat a csatlakozó kábel (ajánlott 7mm lyuk RGB vagy 14 mm).
- Szerelje fel a bölcstől a szerelési felületre facsavar.
- Csatlakoztassa a LED lámpatestek dugva a hálózatról.
- Ellenőrizze a szerelési és a kapcsolatok.
- Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorból a 230V ~ 50Hz.
- Kapcsolja be a készüléket.

TR Kurulum Talimatları

GÜVENLİ KURULUM VE KULLANIM ŞARTLARI

Üretici ürün tasarım değişiklikleri, uygun olmayan bileşenlerin kullanımı, bu kılavuzun başarısızlık yanlış kullanımlarından kaynaklanan zarar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

- LED armatür 12V DC güç için tasarlanmıştır.
- LED aydınlatma armatürü AC 230V AC/12V DC güç olmalıdır.
- toplam güç LED armatür, nominal çıkış gücü geçemez.
- Montaj seçenekleri kurulum talimatları önerilir.
- Armatür montaj bir güç kaynağına bağlı olamaz zaman.
- çerçeveyi temizlemek için, sadece yumuşak, kuru bir bez kullanın, deterjan kullanmayın.
- Herhangi bir şüphe durumunda, bir inşaatçı danışın.

Note

• Daha uzun bir zaman dilimi için kullanılmayacaksa, elektrik tasarrufu amacıyla, şebekeden sistemi çıkarılmalıdır.

MONTAJ

- yavaşça paketi bağlama kaldırmak.
- Montaj konumu ve bağlayıcı kablosu konumunu belirleyin.
- Gerekirse, bağlantı kablosu için bir delik (RGB veya 14 mm için tavsiye 7mm delik).
- aşap vidaları kullanarak montaj yüzeyine beşiği monte edin.
- Tak LED armatürleri tedarik sistemi takıl.
- montaj ve bağlantılarını kontrol edin.
- 230V ~ 50Hz ve prize elektrik kablosunu takın.
- Gücü açın

IT Istruzioni per l'installazione

CONDIZIONI DI INSTALLAZIONE ED USO SICURO

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio delle modifiche di progettazione dei prodotti, l'uso di componenti non appropriati, e il fallimento di questo manuale.

- LED apparecchio è stato progettato per l'alimentazione a 12V dc.
- L'apparecchio di illuminazione a LED deve essere alimentato da 230V AC AC/12V DC.
- Il totale di illuminazione a LED di potenza non può superare la potenza nominale di uscita.
- Opzioni di montaggio consigliato istruzioni di installazione.
- Quando si monta l'apparecchio non può essere collegato ad una fonte di alimentazione.
- Per pulire il telaio, utilizzare solo panno morbido e asciutto, non usare detersivi.
- In caso di dubbio, consultare un costruttore.
- Quando non utilizzata per un periodo di tempo più lungo, al fine di risparmiare energia, deve essere scollegato dal sistema di alimentazione.

INSTALLAZIONE

- Rimuovere delicatamente l'associazione dal coro.
- Determinare la posizione di montaggio e la posizione in cui il cavo vincolante.
- Se necessario, praticare un foro per il cavo di collegamento (consigliato foro di 7 mm per RGB o 14 mm).
- Montare il supporto sulla superficie di montaggio con viti da legno.
- Collegare gli apparecchi a LED collegato al sistema di alimentazione.
- Controllare il montaggio e connessioni.
- Collegare il cavo di alimentazione nella presa di corrente da 230V ~ 50Hz.
- Accendere l'alimentazione.

RO Instrucțiuni de instalare

CONDIȚII DE INSTALARE ȘI UTILIZAREA

Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă a modificărilor de design de produs, utilizarea necorespunzătoare a componentelor, precum și eșecul din acest manual.

- LED corp de iluminat este conceput pentru 12V DC.
- corp de iluminat cu LED-uri trebuie să fie alimentat de la AC 230V AC/12V DC.
- Corpurile de iluminat cu LED-uri de putere în total nu poate depăși puterea de ieșire nominală.
- Opțiuni de montare recomandate instrucțiunile de instalare.
- La montarea corpurilor de iluminat nu poate fi conectat la o sursă de alimentare.
- Pentru a curăța cadrul, utilizați numai o cârpă moale, uscată, nu folosiți detergenți.
- În caz de orice îndoială, consultați un constructor.
- Atunci când nu este folosit pentru o perioadă de timp mai lung, în scopul de a salva de energie electrică, ar trebui să fie deconectat de la sistemul de alimentare cu energie electrică.

INSTALARE

- scoateți ușor obligatoriu din pachet.
- Stabiliți locul de montaj și de locația în cazul în care cablul de legare.
- Dacă este necesar, o gaură pentru cablul de alimentare (gaura 7mm recomandat pentru RGB sau 14 mm).
- Montați suportul pe suprafața de montare cu șuruburi pentru lemn.
- Conectați meciuri LED-uri conectate la sistemul de alimentare.
- Verificați montarea și conexiunile.
- Conectați cablul de alimentare la priza de 230V ~ 50Hz.
- Porniți de putere